

MGN0382



Valid from / en cours de validité depuis le / en espera de validación desde el / in corso di validità dal / gültig seit dem

07/04/2020

<b>Product Sheet (EN)</b>	<b>2</b>
<b>Fiche Produit (FR)</b>	<b>4</b>
<b>Ficha producto (ES)</b>	<b>6</b>
<b>Scheda Prodotto (IT)</b>	<b>8</b>
<b>Eigenschaften (DE)</b>	<b>10</b>

PRODUCT SHEET

valid from 07/04/2020

<b>IDENTIFICATION OF THE MEDICAL DEVICE</b>	Type	Rechargeable battery	 
	Commercial designation	batterie médicale ATMOPORT ATMOS 10S1P ST7 F150 12V 3Ah MOLE	
	Reference	MGN0382	
	EAN	3660766518958	
	Brand	NX	
	Compatible / Original battery	Compatible	
Packaging	Unitary		

RECOMMENDED USAGE

Follow the instructions and recommendations specific to each model, using the technical instructions and document resources from the devices in which the battery is used

Brands	Equipment	Models	PN
Smiths Medical	Monitor	Biochem Mini-Torr Plus	58522B2

<b>Identification</b>	<b>GENERAL TECHNICAL CHARACTERISTICS</b>	Chemistry	NiCd
		Type	C
	IEC designation	10 KRMH 26/50	
	Rated voltage	12 V	
	Nominal capacity	3 Ah	
	Internal resistance $\Omega$	< 40m $\Omega$	

The voltage and the actual capacity in use can be affected by several factors, especially the temperature, the discharge current, the pack's history (ex:use, storage), etc

<b>ELECTRICAL CHARACTERISTICS</b>	<b>CHARGE</b>	Maximum charging current	17 V
		Standard charging current (16h)	300 mA
		Fast charging current (1h)	4500 mA
	<b>DISCHARGE</b>	Range of operating voltage	14.5V at 10V
		Min tension in discharge	10V
		Max discharge current	5A
		Lifespan 80% DOD (0,5 C)	> 500 Cycles
	<b>MAINTENANCE</b>	Frequency of maintenance charges at 20°C	6 Months
	<b>CONTROL ELECTRONICS</b>	Electrical protection	Yes
		Low voltage power cut	No
High voltage power cut		No	
Max power cut voltage		Yes	







These devices not only designed to protect the pack in case of an equipment failure. They must not be used to control the discharge. The protection circuits have a response time of a few milliseconds.

<b>MECHANICAL CHARACTERISTICS</b>	Dimensions (+/- 2mm)	Length	49.5 mm
		Width	103 mm
		Depth	79 mm
	Weight (+/- 5g)	860 Gr.	
	Mechanical protection	Sleeve	
	Wire length (+/- 10mm)	150mm	
Terminal	Molex 2 Wy KK 2139		

<b>CONDITIONS OF USE, STORAGE, AND TRANSPORT</b>	<b>CONDITIONS OF USE</b>	Charging temperature	0 at 40°C
		Discharge temperature	-20 at 60°C
	<b>CONDITIONS OF STORAGE</b>	Storage temperature	-30 at 50°C
		Level of humidity	65.00 %
		Max storage time	2 Years
	<b>TRANSPORT</b>	UN code	2800
		ADR/RID classification	Classe 8
		IMDG classification	Classe 8
IATA classification		Classe 8	

<b>INSTRUCTIONS</b>	<b>COMMISSIONING</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the batteries and the connectors: wires not damaged, battery not swollen, burnt smell, oxidation of the connectors, leak...</li> <li>• Respect the polarity</li> <li>• Do a full charge with the adequate charger before the first use</li> </ul>
	<b>CHARGE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use an adequate charger</li> <li>• The battery is warmer during the charge: during the first charge, check that the battery's temperature stays in the temperature operating ranges.</li> <li>• In case of an abnormal heating, stop the charge by unplugging the charger within the realms of possibility, remove the battery from the equipment de l'équipement, have the equipment, the battery and the charger checked by a technician.</li> </ul>
	<b>CASE OF NON-WATERPROOF BATTERIES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• It is normal to observe a release of gas during the charge and use. Do not smoke. Place in suitable premises.</li> <li>• Open batteries need regular maintenance carried out by a qualified technician.</li> </ul>
	<b>CASE OF LITHIUM ION BATTERIES</b>	There is a fire hazard with lithium ion batteries in the following cases: overload, short circuit, charge and use outside the voltage and temperature ranges.
	<b>WARNINGS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Read the instructions of your device.</li> <li>• Only use in compatible devices.</li> <li>• Respect the load and storage conditions.</li> <li>• Do not use if the battery is damaged, do not burn, do not pierce, do not dismantle or modify. The protection circuits protect the battery and the equipment: do not deactivate them.</li> </ul>

<b>Marking</b>	<b>CE</b>
----------------	-----------

<b>EXPLANATION OF SYMBOLS</b>	<b>LABELLING</b>	
		Catalogue reference
		Lot number
		manufacturer's address
		Conform to the directive CE 93/42 DM class I
		To recycle in a suitable salvage and recycling structure
		Read the product sheet and the instruction manual

## FICHE PRODUIT

en cours de validité depuis le 07/04/2020

<b>IDENTIFICATION DU DISPOSITIF MEDICAL</b>	Type	Batterie rechargeable		
	Désignation commerciale	batterie médicale ATMOPORT ATMOS 10S1P ST7 F150 12V 3Ah MOLE		
	Référence	MGN0382		
	EAN	3660766518958		
	Marque	NX		
	Batterie compatible / origine	Compatible		
	Conditionnement	Unitaire		

## UTILISATION RECOMMANDÉE

Suivre les instructions et recommandations spécifiques à chaque modèle en se référant aux notices et documentations techniques des équipements dans lesquels la batterie est utilisée.

Marques	Equipement	Modèles	PN
Smiths Medical	Monitor	Biochem Mini-Torr Plus	58522B2

<b>Identification</b>	<b>CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES GÉNÉRALES</b>	Technologie	NiCd
		Type	C
		Désignation IEC	10 KRMH 26/50
		Tension nominale	12 V
		Capacité nominale	3 Ah
		Résistance interne $\Omega$	< 40m $\Omega$

La tension et la capacité réelle en utilisation peuvent être affectées par divers facteurs, notamment la température, le courant de décharge, l'historique du pack (ex : application, stockage), etc

<b>CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES</b>	<b>CHARGE</b>	Tension de charge maxi	17 V
		Courant Charge Standard (15h)	300 mA
		Courant Charge Rapide (2,5h)	4500 mA
	<b>DÉCHARGE</b>	Plage de tension d'utilisation	14.5V à 10V
		Tension min en décharge	10V
		Courant de décharge maxi	5A
		Durée de vie 80% DOD (0,5 C)	6 Cycles
	<b>ENTRETIEN</b>	Fréquence charges d'entretien à 20°C	6 Mois
	<b>ÉLECTRONIQUE DE CONTRÔLE</b>	Protection électrique	Oui
		Coupure tension basse	Non
		Coupure tension haute	Non
		Courant max de coupure	Oui







Ces appareils sont seulement conçus pour protéger le pack en cas de défaillances du matériel. Ils ne doivent pas être utilisés pour contrôler la décharge. Les circuits de protection ont un temps de réponse de l'ordre de quelques millisecondes.

<b>CARACTÉRISTIQUES MÉCANIQUES</b>	<b>Dimensions (+/- 2mm)</b>	Longueur	49.5 mm
		Largueur	103 mm
		Épaisseur	79 mm
	<b>Poids (+/- 5g)</b>		860 Gr.
	<b>Protection mécanique</b>		Sleeve
	<b>Longueur fils (+/- 10mm)</b>		150mm
	<b>Terminaison</b>		Molex 2 Wy KK 2139

<b>CONDITIONS D'UTILISATION, DE STOCKAGE &amp; DE TRANSPORT</b>	<b>CONDITIONS D'UTILISATION</b>	Température de charge	0 à 40°C
		Température de décharge	-20 à 60°C
	<b>CONDITIONS DE STOCKAGE</b>	Température de stockage	-30 à 50°C
		Taux d'humidité	65.00 %
		Durée de stockage maxi	2 Ans
	<b>TRANSPORT</b>	Code UN	2800
		Classification ADR/RID	Classe 8
		Classification IMDG	Classe 8
Classification IATA		Classe 8	

<b>INSTRUCTIONS</b>	<b>MISE EN SERVICE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contrôler la batterie et la connectique : fils non abimés, batterie non gonflée, odeur de brûlé, oxydation des contacts, fuite...</li> <li>• Respecter la polarité</li> <li>• Réaliser une charge complète avec un chargeur adapté avant la première utilisation</li> </ul>
	<b>CHARGE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utiliser un chargeur adapté.</li> <li>• La batterie s'échauffe pendant la charge : surveiller à la première charge que la température reste dans les plages d'utilisation.</li> <li>• En cas d'échauffement anormal interrompre la charge en débranchant le chargeur dans la mesure du possible démonter la batterie de son équipement faites contrôler l'équipement, le chargeur et la batterie par un technicien.</li> </ul>
	<b>CAS DES BATTERIES NON ÉTANCHES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pendant la charge et l'utilisation il est normal qu'un dégagement de gaz se produise. Ne pas fumer. Charger dans un local adapté.</li> <li>• Les batteries ouvertes nécessitent un entretien régulier qui doit être effectué par un technicien spécialisé.</li> </ul>
	<b>CAS DES BATTERIES LITHIUM ION</b>	Les batteries lithium ion présentent un risque d'incendie dans les cas suivants : surcharge, court circuit, charge et utilisation hors plage de température et de tension.
	<b>AVERTISSEMENTS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consulter la notice de votre appareil.</li> <li>• Utiliser uniquement dans les appareils compatibles.</li> <li>• Respecter les conditions de charge et de stockage.</li> <li>• Utiliser uniquement dans les appareils compatibles.</li> <li>• Ne pas utiliser si la batterie est endommagée ne pas brûler, ne pas percer, ne pas démonter ou modifier, les circuits de protection protège la batterie et l'équipement : ne pas les désactiver.</li> </ul>

<b>Marquage</b>	<b>CE</b>
-----------------	-----------

<b>EXPLICATIONS SYMBOLES</b>	<b>ETIQUETAGE</b>	
		Référence catalogue
		Numéro de lot
		Adresse fabricant
		Conforme à la directive CE 93/42 DM classe I
		À recycler dans une structure de récupération et de recyclage adaptée
	Consulter la fiche produit et le manuel d'utilisation	

FICHA PRODUCTO

en espera de validación desde el 07/04/2020

<b>IDENTIFICACIÓN DEL DISPOSITIVO MÉDICO</b>	Tipo	Baterías Recargable		
	Designación comercial	batterie médicale ATMOPORT ATMOS 10S1P ST7 F150 12V 3Ah MOLE		
	Referencia	MGN0382		
	EAN	3660766518958		
	Marca	NX		
	Batería Compatible / Original	Compatible		
Acondicionamiento	Unitario			

**USO RECOMENDADO**

Seguir las instrucciones y las recomendaciones específicas de cada modelo refiriéndose a las documentaciones técnicas de los equipos en los cuales se usan las baterías.

Marcas	Equipo	Modelos	PN
Smiths Medical	Monitor	Biochem Mini-Torr Plus	58522B2

<b>Identificación</b>	<b>CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS GENERALES</b>	Tecnología	NiCd
		Tipo	C
	Designación IEC	10 KRMH 26/50	
	Tensión nominal	12 V	
	Capacidad nominal	3 Ah	
	Resistencia interna Ω	< 40mΩ	

La tensión y la capacidad real en uso pueden verse afectadas por diversos factores: la temperatura, la corriente de descarga, eel histórico del pack (ej.: aplicación, almacenamiento), etc

<b>CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS</b>	<b>CARGA</b>	Tensión de carga maxi	V
		Corriente Carga Estándar (15h)	mA
		Corriente Carga Rápida (2,5h)	mA
	<b>DESCARGA</b>	Rango de tensión de uso	14.5V a 10V
		Tensión min en descarga	10V
		Corriente de descarga maxi	5A
		Vida útil al 80% DOD (0,5 C)	> 500 Ciclos
	<b>MANTENIMIENTO</b>	Frecuencia cargas de manten. a 20°C	6 Mes(es)
	<b>ELECTRÓNICA DE CONTROL</b>	Protección eléctrica	
		Corte tensión baja	
		Corte tensión alta	
		Corriente max de corte	







Estos dispositivos están concebidos para proteger el pack en caso de fallo del dispositivo. No deben usarse para controlar la descarga. Los circuitos de protección tienen un tiempo de respuesta de unos milisegundos.

<b>CARACTERÍSTICAS MECÁNICAS</b>	Dimensiones (+/- 2mm)	Largo	49.5 mm
		Ancho	103 mm
		Alto	79 mm
	Peso (+/- 5g)	860 Gr.	
	Protección mecánica	Sleeve	
	Largo cables (+/- 10mm)	150mm	
Terminación	Molex 2 Wy KK 2139		

<b>CONDICIONES DE USO, DE ALMACENAMIENTO &amp; DE TRANSPORTE</b>	<b>CONDICIONES DE USO</b>	Temperatura de carga	0 a 40°C
		Temperatura de descarga	-20 a 60°C
	<b>CONDICIONES DE ALMACEN.</b>	Temperatura de almacenamiento	-30 a 50°C
		Tasa de humedad	65.00 %
		Duración de almacenamiento maxi	2 Años
	<b>TRANSPORTE</b>	Código UN	2800
		Clasificación ADR/RID	Clase 8
		Clasificación IMDG	Clase 8
Clasificación IATA		Clase 8	



<b>INSTRUCCIONES</b>	<b>PUESTA EN SERVICIO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Comprobar la batería y la conéctica: cables no dañados, batería no hinchada, olor a quemado, oxidación de los contactos, fugas...</li> <li>• Respetar la polaridad</li> <li>• Realizar una carga completa con un cargador adaptado antes de su primer uso</li> </ul>
	<b>CARGA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usar un cargador adaptado</li> <li>• La batería se calienta durante la carga: vigilar durante la primera carga que la temperatura se mantiene en los rangos de uso</li> <li>• En caso de calentamiento anormal, interrumpir la carga desconectando el cargador, y si es posible, desmontar la batería del equipo y solicite la comprobación de la batería, del cargador y del equipo por un profesional.</li> </ul>
	<b>CASO DE BATERÍAS NO SELLADAS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durante la carga y el uso, es normal que haya una emisión de gases. No fumar al lado de la batería en carga y realice la carga en un local adaptado</li> <li>• Las baterías abiertas necesitan un mantenimiento regular realizado por un técnico especializado</li> </ul>
	<b>CASO DE BATERÍAS DE LITIO IÓN</b>	Las baterías litio ión presentan un riesgo de incendios en estos casos: sobrecarga, corto circuito, carga y uso fuera de los rangos de temperatura y de tensión.
	<b>ADVERTENCIAS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consultar las instrucciones de uso de su dispositivo</li> <li>• Usar únicamente en dispositivos compatibles</li> <li>• Respetar las condiciones de carga y de almacenamiento</li> <li>• Usar únicamente en dispositivos compatibles</li> <li>• No usar si la batería está dañada, no arrojar al fuego, no agujerear, no desmontar o modificar, no desactivar los circuitos de protección que protegen la batería y el equipo</li> </ul>

<b>Marcado</b>	<b>CE</b>
----------------	-----------

<b>EXPLICACIONES SÍMBOLOS</b>	<b>ETIQUETADO</b>	
		Referencia catálogo
		Número de lote
		Dirección fabricante
		Conforme a la directiva CE 93/42 DM clase I
		Reciclar en estructuras oficiales de recuperación, reciclaje y valorización de los residuos
		Consultar la ficha producto y el manual de instrucciones

**SCHEDA PRODOTTO**

in corso di validità dal 07/04/2020

<b>IDENTIFICAZIONE DEL DISPOSITIVO MEDICO</b>	Tipo	Batteria ricaricabile		
	Designazione commerciale	batterie médicale ATMOPORT ATMOS 10S1P ST7 F150 12V 3Ah MOLE		
	Referenza	MGN0382		
	EAN	3660766518958		
	Marca	NX		
	Batteria compatibile/originale	Compatibile		
	Confezione	Unitary		

**UTILIZZO RACCOMANDATO**

*Seguire le istruzioni e le raccomandazioni specifiche indicate sulla documentazione tecnica a corredo*

Marche	Fornitura	Modelli	PN
Smiths Medical	Monitor	Biochem Mini-Torr Plus	58522B2

<b>Identificazione</b>	<b>CARATTERISTICHE TECNICHE GENERALI</b>	Tecnologia	NiCd
		Tipo	C
	Designazione IEC	10 KRMH 26/50	
	Tensione nominale	12 V	
	Capacità nominale	3 Ah	
	Resistenza interna Ω	< 40mΩ	

*La tensione e la capacità reale durante l'utilizzo possono essere compromessi da diversi fattori come la temperatura, la corrente di scarica, la storia del pacco batteria*

<b>CARATTERISTICHE ELETTRICHE</b>	<b>CARICA</b>	Tensione di carica massima	17 V
		Corrente di carica standard (15 ore)	300 mA
		Corrente di carica rapida (2,5 ore)	4500 mA
	<b>SCARICA</b>	Intervallo tensione di utilizzo	14.5V a 10V
		Tensione minima in scarica	10V
		Corrente di carica massima	5A
		Durata 80% DOD (0,5 C)	6 Cicli
	<b>MANUTENZIONE</b>	Frequenza dei cicli di carica a temperatura 20°C	6 Mesi
		<b>ELETTRONICA DI CONTROLLO</b>	Protezione elettrica
	Sezionamento bassa tensione		Non
	Sezionamento alta tensione		Non
	Corrente massima di sezionamento		Oui

*Questi apparecchi sono concepiti per proteggere il pacco batteria in caso di difetto. Non vanno utilizzati per controllare la scarica. I circuiti di protezione rispondono dopo qualche millisecondo.*

<b>CARATTERISTICHE MECCANICHE</b>	<b>Dimensioni (+/- 2mm)</b>	Lunghezza	49.5 mm
		Larghezza	103 mm
		Spessore	79 mm
	Peso (+/- 5g)	860 Gr.	
	Protezione meccanica	Sleeve	
	Lunghezza fili (+/- 10mm)	150mm	
Terminali	Molex 2 Wy KK 2139		



<b>CONDIZIONI DI UTILIZZO, DI CONSERVAZIONE &amp; DI TRASPORTO</b>	<b>CONDIZIONI DI UTILIZZO</b>	Temperatura di carica	0 a 40°C
		Temperatura di scarica	-20 a 60°C
	<b>CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE</b>	Temperatura di inutilizzo	-30 a 50°C
		Tasso di umidità	65.00 %
		Durata massima di inutilizzo	6 Anni
	<b>TRASPORTO</b>	Codice UN	2800
		Classificazione ADR/RID	Classe 8
		Classificazione IMDG	Classe 8
Classificazione IATA		Classe 8	

<b>ISTRUZIONI</b>	<b>MESSA IN MOTO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare batteria e terminali: fili non rovinati, batteria non gonfia, odore di bruciato, contatti ossidati, fuoriuscite</li> <li>Rispettare il senso dei poli</li> <li>Realizzare una carica completa con un caricabatteria adeguato prima del primissimo utilizzo</li> </ul>
	<b>CARICA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilizzare un caricabatteria adeguato</li> <li>La batteria si scalda durante la il processo di carica: sorvegliare che la temperatura rimanga nella norma</li> <li>In caso di surriscaldamento eccessivo, interrompere il processo di carica, smontare la batteria e far controllare da un tecnico l'apparecchio, la batteria e il caricabatteria</li> </ul>
	<b>CASI BATTERIE NON ERMETICHE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Durante il processo di carica è normale che venga sprigionato del gas, Non fumare. Ricaricare in un locale adeguato.</li> <li>Le batterie aperte richiedono una certa manutenzione da parte di un tecnico.</li> </ul>









	<b>CASI BATTERIE LI-ION</b>	Le batterie Li-Ion presentano un rischio di incendio nei casi seguenti: surriscaldamento, corto circuito, carica al di fuori dell'utilizzo e delle temperature indicate
<b>Marchatura</b>	<b>CE</b>	
<b>SPIEGAZIONE SIMBOLI</b>	<b>ETICHETTA</b>	<p>Referenza catalogo</p> <p>Numero lotto</p> <p>Indirizzo del produttore</p> <p>Conforme alla normativa CE 93/42 DM classe I</p> <p>Da riciclare in apposite strutture</p> <p>Consultare la scheda tecnica e il manuale d'utilizzo</p>



		Eigenschaften		gültig seit dem 07/04/2020	
Identifizierungsinformation des medizinischen Geräts	Typ	Wiederaufladbarer Akku			
	Handelsbezeichnung	batterie médicale ATMOPORT ATMOS 10S1P ST7 F150 12V 3Ah MOLE			
	Referenz	MGN0382			
	EAN	3660766518958			
	Marke	NX			
	Originalakku / Ersatzakku	kompatibel			
Verpackung	einheitlich				
<b>Empfehlung</b>					
<i>Bitte lesen Sie genau die Betriebsanleitungen und technische Dokumente der Geräte/Modelle, in denen den Akku verwendet wird.</i>					
<b>Marken</b>	<b>Geräte</b>	<b>Modelle</b>	<b>PN / Seriennummer</b>		
Smiths Medical	Monitor	Biochem Mini-Torr Plus	58522B2		
Identifizierung	Allgemeine technische Eigenschaften	Technologie	NiCd		
		Typ	C		
	IEC Bezeichnung	10 KRMH 26/50			
	Nennspannung	12 V			
	Nennleistung	3 Ah			
Innenwiderstand $\Omega$	< 40m $\Omega$				
<i>Die richtige Spannung und Kapazität im Betrieb kann durch verschiedene Faktoren beeinflusst werden, darunter Temperatur, Entladestrom, Verpackungstyp (z. B. Anwendung, Lagerung).</i>					
Elektrische Eigenschaften	Ladung	Max. Ladespannung	17 V		
		Ladespannung Standard (15h)	300 mA		
		Schnellladung (2,5h)	4500 mA		
	Entladung	Betriebsspannung	14.5V bis 10V		
		Min. Spannung in der Entladung	10V		
		Max. Entladestrom	5A		
		Lebensdauer 80% DOD (0,5 C)	6 Zyklen		
	Wartung	Wartungslastfrequenz bei 20°C	6 Monate		
	Steuerungselektronik	Elektrischer Schutz	Oui		
		Stromausfall bei Niederspannung	Non		
Stromausfall bei Hochspannung		Non			
Max. Schaltstrom		Oui			
<i>Diese Geräte sind nur dazu bestimmt, das Paket im Falle von Hardwareausfällen zu schützen. Sie sollten nicht zur Kontrolle der Entladung verwendet werden. Die Schutzschaltungen haben eine Reaktionszeit von wenigen Millisekunden.</i>					
Mechanische Eigenschaften	Abmessungen (+/- 2mm)	Länge	49,5 mm		
		Breite	103 mm		
		Dicke	79 mm		
	Gewicht (+/- 5g)	860 Gr.			
	Mechanischer Schutz	Sleeve			
	Drahtlänge (+/- 10mm)	150mm			
Kabelabschluss	Molex 2 Wy KK 2139				
Nutzungs-, Lagerungs-, Transportbedingungen	NUTZUNGSBEDINGUNGEN	Ladungstemperatur	0 bei 40°C		
		Entladungstemperatur	-20 bei 60°C		
	LAGERUNGSBEDINGUNGEN	Lagerungstemperatur	-30 bei 50°C		
		Feuchtigkeitsgehalt	65.00 %		
		Max. Lagerungsdauer	6 Jahre		
	TRANSPORT	UN Code	2800		
		ADR/RID Klassifizierung	Classe 8		
		IMDG Klassifizierung	Classe 8		
IATA Klassifizierung		Classe 8			

<b>ANWEISUNGEN</b>	<b>Inbetriebnahme</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollieren Sie den Akku und Anschlüsse : unbeschädigte Kabel, nicht aufgeblähter Akku, Brandgeruch, Oxidation der Kontakte, Leckage.</li> <li>• Polarität beachten</li> <li>• Vor dem ersten Gebrauch mit einem geeigneten Ladegerät eine vollständige Ladung durchführen</li> </ul>
	<b>Laden</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verwenden Sie ein geeignetes Ladegerät.</li> <li>• Der Akku erwärmt sich während des Ladevorgangs: Stellen Sie sicher, dass die Temperatur beim ersten Ladevorgang innerhalb des Betriebsbereichs bleibt.</li> <li>• Im Falle einer anormalen Erwärmung unterbrechen Sie die Ladung, indem Sie das Ladegerät so weit wie möglich vom Stromnetz trennen und den Akku aus dem Gerät nehmen und das Gerät, das Ladegerät und den Akku von einem Techniker überprüfen lassen.</li> </ul>
	<b>Im Fall eines unversiegelten Akkus</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Während des Ladevorgangs und des Gebrauchs ist es normal, dass Gas freigesetzt wird. Nicht rauchen. Laden Sie das Gerät in einen geeigneten Raum.</li> <li>• Die Nassbatterien erfordern eine regelmäßige Wartung, die von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden muss.</li> </ul>
	<b>Im Fall eines Lithium-Ion Akkus</b>	Die Lithium-Ionen-Akkus stellen in folgenden Fällen eine Brandgefahr dar: Überladung, Kurzschluss, Laden und Verwendung außerhalb des Temperatur- und Spannungsbereichs.
	<b>Warnungen</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Beachten Sie die Anweisungen für Ihr Gerät.</li> <li>• Nur in kompatiblen Geräten verwenden.</li> <li>• Beachten Sie die Lade- und Lagerbedingungen.</li> <li>• Nur in kompatiblen Geräten verwenden.</li> <li>• Nicht verwenden, wenn der Akku beschädigt ist. Nicht verbrennen, bohren, zerlegen oder modifizieren, die Schutzschaltungen schützen den Akku und die Geräte: deaktivieren Sie sie nicht.</li> </ul>

<b>Markierung</b>	<b>CE</b>
-------------------	-----------

<b>Symbolerklärungen</b>	<b>Etikettierung</b> 	Bestellnummer
		Warennummer
		Anschrift des Herstellers
		Entspricht der EG-Richtlinie 93/42 DM Klasse I
		Zur Wiederverwertung in einer geeigneten Verwertungs- und Recyclingstruktur
		Lesen Sie das Produktblatt und das Benutzerhandbuch.

